

Immaculate Heart of Mary Church

Inmaculado Corazón De María

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335



February 20, 2022– Seventh Sunday of Ordinary Time

Séptimo
DOMINGO
del Tiempo Ordinario

FEBRERO
20
2022

Copyright © J.S. Peulich Co. Inc. - Photos: © Shutterstock / Adobe Stock
Lacónano © 1976, 1987, 1998, CEMUSCCB. Todos los derechos reservados.

“Amen a sus enemigos,
hagan el bien a los
que los aborrecen,
bendigan a quienes los maldicen
y oren por quienes los difaman”.

Lucas 6:27

WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday
8:30 AM Lunes, Miércoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English— 10:00 AM, En Español— 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon.- Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm.

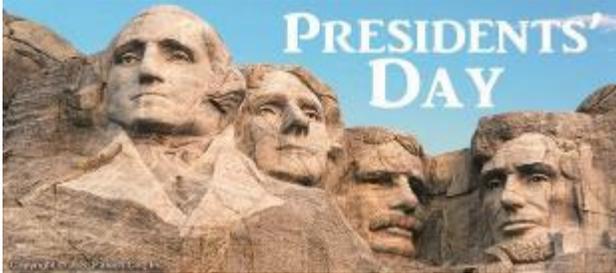
Email: ihminfo@ihmsantaana.org Website: ihmsantaana.org

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM

Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 4 PM – 9 PM (714) 546-5186



The Pastoral Offices will be closed on Monday, February 21, in honor of President's Day. Las Oficinas Pastorales estarán cerradas el Lunes 21 de febrero, en honor al Día del Presidente.

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Date:	Feb. 7, 2021	Feb. 13, 2022
Collection:	\$13,833.72	\$19,130.25
Building Fund:	\$1,842.55	\$2,027.10
Total:	\$15,676.27	\$21,157.35

PARISH STAFF

CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor
 Rev. Joseph Dung Nguyen,
 Parochial Vicar
 Rev. Carlos Leon,
 Parochial Vicar
 Rev. Armando Virrey,
 Parochial Vicar
 Rev. Ignatius Lau,
 In Residence

DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez
 Deacon Rigoberto Maldonado
 Deacon Biviano Cordero

STAFF

Mrs. Yaret Macedo
 Director of Administration
 & Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –
 Pastoral Service Appeal /
 Servicios Pastorales

Sr. Viet Oanh Nguyen, LHC -
 Director of Faith Formation
 (Vietnamese)

WEDDINGS

© J. S. Paluch Co., Inc.

February 22, 2022

III Celeste Christine Velardez & Robert Paul Esparza, Jr.

February 26, 2022

III Juana Garcia Solis & Juan Paredes Paredes

March 5, 2022

II Roxana Godoy Venegas & David Gonzalez Ortega

II Laura Muñoz & Jose Luis Tostado

March 12, 2022

I Irma Ruiz & Raymond Michael Briceño

Wedding in Mexico

I Luisa Martinez & Marcelino Medina Vargas

Mass Intentions For The Week

© J. S. Paluch Co., Inc.



Saturday, February 19:

7:00 PM † Maria de La Luz Ocañez

Sunday, February 20:

8:00 AM † Aurora Diaz
 10:00 AM † Filimon Vergara & † Lorenzo Vergara
 12:00 PM † Marciaila Alonzo, † David Mojica, B-Day- Samuel Saldaña
 2:00 PM † Daisy Hurtado, † Esperanza Moreno Macias,
 Por el bienestar de Mario Said Aguilera
 5:00 PM † Jose Castillo, † Estela Mendoza
 7:00 PM † Maria Carmen Flores De Serna, † Otoniel Pineda Pineda

Monday, February 21:

8:30 AM † Manuel Moran, † Efren Martinez
 7:00 PM † Norberto & Anarbol Silva, † Marcelino Samarripa

Tuesday, February 22:

8:30 AM † Maria, † 2 Dominico
 7:00 PM † Miguel Angel Barroso, Alejandro Torres Padilla

Wednesday, February 23

8:30 AM † Giuse, † Phero, All Souls
 7:00 PM † Benancio Martinez

Thursday, February 24:

8:30 AM † Gioan Baotixita
 7:00 PM Jose Gonzalez Gutierrez & Jesus Martinez

Friday, February 25:

8:30 AM † Isabel Catarina Herrera
 7:00 PM † Maria Gambino Orejel

Mass Intentions

Per decree by the bishop in accord with canon law, we will no longer be allowed to have multiple mass intentions.

It is important to note that there is a difference between the Mass Intention and prayer requests. The priest may remember and pray for many people during the celebration of Mass, in particular during the Prayer of the Faithful, but the Mass is only being offered for one intention.

Mass intention is tied to the monetary offering of the faithful, whereas prayer requests carry with it no monetary offering.

Each person will be limited to no more than one Mass intention per month, in order that as great a number as possible have the opportunity to request a Mass. Mass intentions must be clearly stated.

For example, for the deceased, for the sick, for an anniversary of birth or matrimony, etc.

We are still allowed to have Collective Mass Intentions two times a week.

The collective mass intentions will be at Vietnamese 5 pm Saturdays, and in Spanish at 8 am Sundays, beginning in the month of May.

If you have any questions, or would like a copy of Bishop's letter, please feel free to contact the Pastoral Office at (714) 751-5335.



Intenciones de Misa

Por decreto del obispo de acuerdo con la ley canónica, ya no se nos permitirá tener multiple intenciones por misa.

Es importante notar que hay una diferencia entre la Intención de la Misa y las peticiones de oración. El sacerdote puede recordar y orar por muchas personas durante la celebración de la Misa, en particular durante la Oración de los Fieles, pero la Misa se ofrece solo por una intención.

La intención de la misa está ligada a la ofrenda monetaria de los fieles, mientras que las peticiones de oración no llevan consigo ninguna ofrenda monetaria.

Cada persona estará limitada a no más de una intención de Misa por mes, para que el mayor número posible tenga la oportunidad de solicitar una Misa. Las intenciones de Misa deben estar claramente establecidas. Por ejemplo, por difuntos, por enfermos, por aniversario de nacimiento o matrimonio, etc. Todavía se nos permite tener Intenciones Colectivas en dos Misas por semana. Las Misas de intenciones colectivas serán en vietnamita los sábados a las 5 pm y en español los domingos a las 8 am, a partir del mes de mayo.

Si tiene alguna pregunta o desea una copia de la carta del obispo, no dude en comunicarse con la Oficina Pastoral al (714) 751-5335.

**Alms to the Poor**

n.d.

Rodolphe Bresdin

French, 1825–1885

Art Institute of Chicago

Luke 6:38

Give, and gifts will be given to you;
a good measure, packed together,
shaken down, and overflowing,
will be poured into your lap.

Seventh
Sunday in
Ordinary
Time

February 20, 2022

LOVE YOUR ENEMIES

It's likely that some friends or followers of Jesus told him, from time to time, to "get real" when his teachings seemed too hard or impractical. John's Gospel, near the end of the Bread of Life discourse, reports that some disciples out and out turned away because it was too hard to continue following Jesus. When Jesus said to love our enemies, pray for those who hurt us, or do good for those who hate us, the response, "get real," wouldn't be surprising. And yet, the very life and witness of Jesus is filled with his prophetic examples of doing just that; of refusing to return harm for harm. The lives of the saints are likewise filled with such examples, especially those saints who were laborers in the field for justice and peace. Is this command of Jesus difficult? Yes. Is it impossible? No.

ROLE REVERSAL

It could have come straight out of a Hollywood script: two enemies, former friends and admirers of each other now pitted against each other. So it is today with Saul and David. Saul had actually praised David for slaying Goliath, and rewarded him by placing him in charge of Israel's military force. David flourished, and was praised, admired for how clearly the hand of God was upon him. Of course, Saul became jealous, and soon hatched a plot to finish him off. In a turning of the tables, Saul actually becomes the vulnerable one, and David has more than one opportunity to kill him. But it is not a surprise ambush that keeps David from slaying Saul, but the realization that Saul is a meshiach (Messiah), God's anointed one, the first to bear this title in Israel. Twice David has an opportunity—the second time he even has a witness and accomplice—and yet he will not do what it seems like the script says he should.

REWRITE!

Jesus is also a master of subverting our expectations of what the script is going to do. The scriptwriter we call Luke is even more detailed than Matthew in what "love your enemies" means. Luke spells out specific, active ways to counteract the deeds of those whom we would label "enemies." Beyond that, Luke's Jesus says not to lend merely the shirt off our back, but our coat as well; to lend money not only to those who can repay, but to those who can't. This is the script of God's Meshiach: do not perpetuate or escalate violence, but reply to it with love. What you think is sufficient generosity needs to be doubled, at the very least. Whenever it seems like the direction of the story needs to be changed—so that harm or sin or cruelty is overcome by love—change the story. Through God's goodness, we are free to change our story; through God's grace, we have Jesus to show us the way.

TODAY'S READINGS

1 Samuel 26:2, 7–9, 12–13, 22–23
Psalm 103:1–2, 3–4, 8, 10, 12–13
1 Corinthians 15:45–49
Luke 6:27–38

**Limosna a los pobres**

sin fecha

Rodolphe Bresdin

Francés, 1825–1885

Instituto de Arte de Chicago

Lucas 6:38

Den y se les dará:
recibirán una medida buena,
bien sacudida, apretada y rebosante
en los pliegues de su túnica.

Séptimo
Domingo
del Tiempo
Ordinario

20 de febrero de 2022

AMA A TUS ENEMIGOS

Es probable que algunos amigos o seguidores de Jesús le dijeran de vez en cuando, que “fuera realista” cuando sus enseñanzas parecían demasiado duras o poco prácticas. El Evangelio de Juan, cerca del final del discurso del Pan de Vida, relata que algunos discípulos se apartaron porque era demasiado dura seguir a Jesús. Cuando Jesús dijo que amáramos a nuestros enemigos, que rezáramos por los que nos hacían daño, o que hiciéramos el bien a los que nos odiaban, la respuesta, “sé realista”, no sería sorprendente. Y, sin embargo, la propia vida y el testimonio de Jesús están llenos de sus ejemplos proféticos de hacer precisamente eso’ de negarse a devolver daño por daño. La vida de los santos que trabajaron en el campo de justicia y la paz. ¿Es difícil este mandato de Jesús? Sí. ¿Es imposible? No.

CAMBIO DE ROLES

Podría haber salido directamente de un guion de Hollywood: dos enemigos, antiguos amigos y admiradores del otro, ahora enfrentados. Así ocurre hoy con Saúl y David. En realidad, Saúl había alabado a David por haber matado a Goliat, y lo recompensó poniéndolo a cargo de la fuerza militar de Israel. David floreció, y fue alabado, admirado por lo claramente que la mano de Dios estaba sobre él. Por supuesto, Saúl se puso celoso y pronto tramó un plan para acabar con él. En un giro de mesa, Saúl se convierte en realidad en el vulnerable, y David tienen más de una oportunidad de matarlo. Pero no es una emboscada por sorpresa lo que impide a David matar a Saúl, sino la constatación de que Saúl es un meshiach (Mesías), en ungido de Dios, el primero en llevar este título en Israel. Dos veces tienen David la oportunidad –la segunda vez tiene incluso un testigo y cómplice– y, sin embargo, no hace lo que parece que el guion dice que debe de hacer.

¡REHACER EL GUION!

Jesús también es un maestro en subvertir nuestras expectativas de lo que el guion va a hacer. El guionista que llamamos Lucas es aún más detallado que Mateo en lo que significa “amar a tus enemigos”. Además, el Jesús de Lucas dice que no hay que prestar sólo la camisa de nuestra espalda, sino también nuestro abrigo; que hay que prestar dinero no sólo a los que pueden devolverlo, sino a los que no pueden. Este es el guion del Mesías de Dios: no perpetuar ni aumentar la violencia, sino responder a ella con amor. Lo que crees que es suficiente generosidad debe ser duplicado, como mínimo. Siempre que parezca que hay que cambiar la dirección de la historia –para que el daño o el pecado o la crueldad sean superados por el amor– cambia la historia. Por la bondad de Dios, somos libres de cambiar nuestra historia; por la gracia de Dios, tenemos a Jesús para mostrarnos el camino.

LECTURAS DE HOY

1 Samuel 26:2, 7–9, 12–13, 22–23
Salmo 103 (102):1–2, 3–4, 8, 10, 12–13
1 Corintios 15:45–49
Lucas 6:27–38



PASTORAL SERVICES APPEAL



Our *faith*. Our *future*.



SCAN WITH YOUR
SMARTPHONE'S
CAMERA TO DONATE.

The *Pastoral Services Appeal*, or *PSA*, is an invitation for us to come together in gratitude for the gifts God has provided, to share those gifts in service of a greater calling, and to take advantage of our opportunity to create a brighter *future* for our *faith*.

Please respond generously to the 2022 *Pastoral Services Appeal*.

